

# **INNOTECH® FASTENING SET**

## **BEF 401-12 COUNTER PLATE**

Suitable for: INNOTECH AIO STA-12 and EAP STABIL-12



### **INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE**



#### **English**

##### **ACHTUNG:**

##### **DEUTSCH**

Die Montage und die Verwendung der Sicherungseinrichtung ist erst zulässig, nachdem der Monteur und der Anwender die Original Aufbau- und Verwendungsanleitung in der jeweiligen Landessprache gelesen hat.

##### **ATTENTION:**

##### **ENGLISH**

Assembling and using of the safety product is only allowed after the assembler and user read the original installation and application instruction in his national language.

##### **Attention!:**

##### **FRANÇAIS**

Le montage et l'utilisation du dispositif de sécurité ne sont autorisés qu'après lecture par le monteur et par l'utilisateur de la notice d'origine de montage et d'utilisation dans la langue du pays concerné.

##### **Attenzione!:**

##### **ITALIANO**

Il montaggio e l'uso del dispositivo di sicurezza è ammesso soltanto dopo che il montatore e l'utente hanno letto le istruzioni per l'installazione e l'uso nella rispettiva lingua nazionale.

##### **ATENCIÓN!:**

##### **ESPAÑOL**

No está permitido montar ni usar el dispositivo de protección antes de que el montador y el usuario hayan leído las instrucciones de montaje y uso originales en la lengua del respectivo país.

##### **Atenção!:**

##### **PORTUGUES**

A montagem e o emprego do mecanismo de proteção somente serão permitidos, após o montador e o usuário terem lido as instruções de uso originais, no respectivo idioma do país, sobre a montagem e o emprego do mesmo.

##### **Attentie!:**

##### **NEDERLANDS**

De montage en het gebruik van de veiligheidsinrichting is pas toegestaan, nadat de monteur en de gebruiker de originele montage- en gebruikershandleiding in de desbetreffende taal gelezen hebben.

##### **Figyelem:**

##### **MAGYAR**

A biztonsági berendezés felszerelése és használata csak az után megengedett, miután a szerelést végző és a használó személyek a nemzeti nyelvükre lefordított, eredeti használati utasítást elolvasták és megértették.

##### **Pozor!**

##### **SLOVENSKY**

Montaža in uporaba varnostnih naprav je dovoljena šele takrat, ko sta monter in uporabnik prebrala originalna navodila za montažo in uporabo v konkretnem jeziku.

##### **POZOR:**

##### **ČESKY**

Montáž a používání zabezpečovacího zařízení jsou povoleny až poté, co si pracovníci provádějící montáž a uživatelé přečetli v příslušném jazyce originální návod k montáži a používání.

##### **DÍKKAT!:**

##### **Türkçe**

Güvenlik tertibatının montajına ve kullanımına, ancak montaj teknisyeni ve kullanıcı, orijinal kurulum ve kullanım talimatını kendi ülke dilinde okuduktan sonra, izin verilir.

##### **Obs! :**

##### **NORSK**

Monteringen og anvendelsen av sikkerhetsinnretningene er gyldige først etter at montøren og brukeren har lest den originale oppbygnings- og bruksanvisningen i det tilsvarende landets språk.

##### **OBS :**

##### **SVENSKA**

Säkerhetsanordningen får inte monteras och användas förrän montören och användaren har läst igenom konstruktionsbeskrivningen och bruksanvisningen i original på resp lands språk.

##### **Huomio:**

##### **SUOMI**

Turvalaitteiden asennus ja käyttö on sallittu vasta, kun asentaja ja käyttäjä ovat lukeneet alkuperäisen asennus- ja käyttöohjeen omalla kielellään.

##### **GIV AGT:**

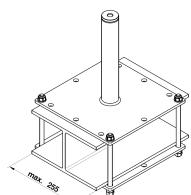
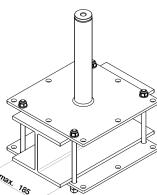
##### **DANSK**

Montagen og brugen af sikkerhedsudstyret er først tilladt, efter at montøren og brugeren har læst den originale vejledning i samling og brug på det pågældende lands sprog.

##### **UWAGA:**

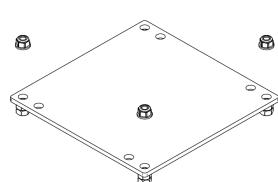
##### **POLSKI**

Montaż i użytkowanie urządzenia zabezpieczającego dozwolone jest wtedy, gdy monter i użytkownik przeczytały oryginalną instrukcję montażu i użytkowania w swoim języku.



- 1 x COUNTER PLATE
- 8 x M12 washers
- 8 x M12 hex nuts
- 4 x M12 lock nuts

Attention: order threaded rods separately!



# **INNOTECH® FASTENING SET**

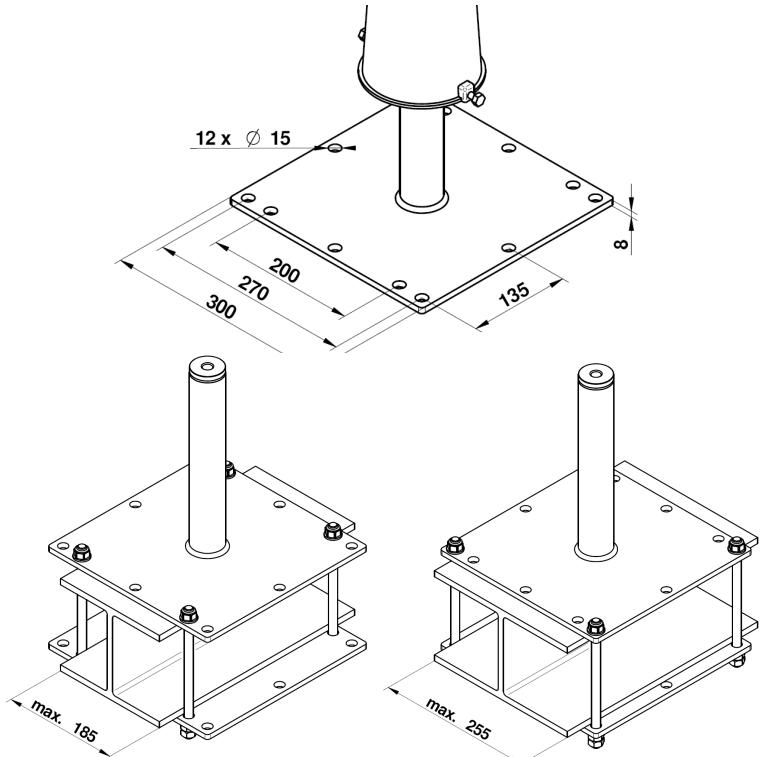
## **BEF 401-12 COUNTER PLATE**

**SUBSTRATE: e.g.: STEEL GIRDERS**

**= Fastening set 401-12 for INNOTECH STABIL 12 (STA 12)**

Fasten with **4 x M12 threaded rods**:

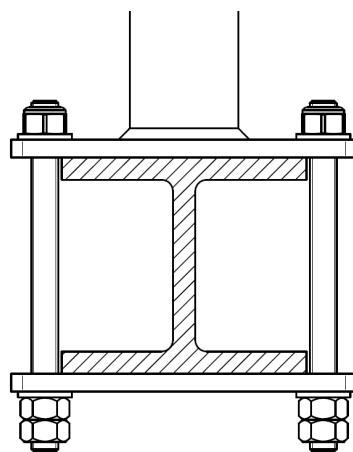
The counter plate has the same dimensions as the base plate of the post:



Always select the shortest possible distance between holes.  
(either 200 mm or 270 mm hole pattern)

Start by screwing 2 hex nuts each onto the 4 threaded rods before counter sinking them against each other at the end of the threaded rod.

Use the counter plate to fasten the post as shown in the figure on the right. Make sure that all 4 corner bores are fitted with washers and the post is evenly aligned on the steel girder.



### **DEVELOPMENT**

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH  
A-4694 Ohlsdorf, Ehrendorf 4  
www.innotech.at